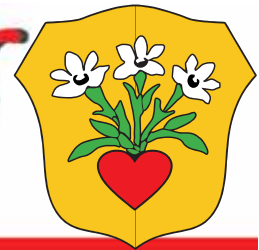


Blick ins Dorf



Die Zeitung für alle Nickelsdorfer/innen

Ausgabe 3 / Okt 2013

Zugestellt durch Post.at

Nickelsdorfer Kreative vor den Vorhang

Jedes Jahr findet die Ausstellung der kreativen Nickelsdorferinnen und Nickelsdorfer großen Anklang. Hobbykünstler aus allen Bereichen stellen ihre großartigen Werke aus den verschiedensten Bereichen wie Kunsthandwerk, Malerei, Fotografie und vielem mehr vor, und es werden erfreu-

licherweise immer mehr. Wir laden alle ein, ihre vielleicht noch verborgenen Talente hervorzuholen und ihre kleinen und großen Kunstwerke zu präsentieren.

Trauen Sie sich und machen Sie mit! Näheres im Blattinneren bei KUGEL.





Liebe Nickelsdorferinnen und Nickelsdorfer!

Die Sanierungs- und Umbauarbeiten unseres Gemeindeamtes schreiten zügig voran.

Besonders freut es mich, dass die Mieter wie geplant im Oktober ihre Wohnungen, die technisch auf modernsten Stand gebracht wurden, wieder beziehen können.

Die Neugestaltung des Gemeindeamtes, der Räumlichkeiten für das Rote Kreuz und die Volkshilfe sowie des Clubraums der Pensionisten liegt ebenfalls im Zeitplan.

Besonders erwähnen möchte ich, dass die laufenden Kosten auftragsgemäß eingehalten werden.

Ihr Bürgermeister
Ing. Gerhard Zapfl

Gemeinde

Aufstockung der Polizeiinspektion Nickelsdorf

Um nicht nur das subjektive Sicherheitsempfinden durch die mobilen „Dorfpolizisten“ zu erhöhen, sondern auch die objektive Sicherheit zu verbessern, werden elf weitere Planstellen im Burgenland installiert, vorwiegend in den strategisch wichtigen Grenzorten. Damit erhält auch die Polizeiinspektion Nickelsdorf zwei zusätzliche Polizistinnen,

die ab 1. Oktober 2013 ihren Dienst versehen werden. Diese erfreuliche Entwicklung sollte die Anzahl der Einbruchsdiebstähle weiter eindämmen.

Dennoch bittet die Polizei weiterhin um die Aufmerksamkeit der Bevölkerung. Lieber einmal zu viel eine verdächtige Beobachtung melden, als einmal zu wenig.

Volksschule Nickelsdorf

Mit diesem Schuljahr begann für achtzehn junge Taferlklassler das „Abenteuer Schule“. Der Eifer und die Vorfreude ist den kleinen ABC-Schützen deutlich anzusehen, und das liegt sicher nicht nur an den schönen Schultüten, die ihnen von den Eltern zum Start mit auf den neuen Weg gegeben wurden. Ein Danke auch an die Firma Naglreiter, die den frisch gebackenen Schülern am zwei-



18 eifrige kleine Taferlklassler ten Schultag eine süße Überraschung bereitete.

Spielplatz Lindengasse

Vor kurzem wurde der beliebte Spielplatz in der Lindengasse aus Sicherheitsgründen mit einem stabilen Zaun umgeben.

Damit soll die Gefahr gebannt werden, dass Kinder direkt auf die Stra-

ße laufen können. Wir appellieren jedoch an die Eltern und größeren Kindern, diesen Zaun nicht als zusätzliches „Klettergerüst“ zu sehen, schon um Kleinere nicht zur Nachahmung zu bewegen.

SPÖ Parteausflug

Der diesjährige Parteausflug der SPÖ Nickelsdorf führte bei strahlendem Wetter in Peter Roseggers Waldheimat Alpl. Trotz des anstrengenden Auf- und Abstiegs zu seinem Geburtshaus war die Stimmung unter den dreißig Teilnehmern bestens. Nach einem hervorragenden, stärkenden Mittagessen im Berggasthof „Annerlbauer“ in Krieglach ging es weiter nach Mürzzuschlag, wo eine interessante Besichtigung des „Südbahn-museums“ und eine Fahrt mit



SPÖ Gruppe vor Roseggers Geburtshaus in Alpl dem Bummelzug durch die Stadt auf dem Programm stand. Den Ausklang bildete ein Stopp vor dem herrlichen Semmeringpanorama in Maria Schutz bei Kaffee und Riesenkräpfen.

Vereine

FF Nickelsdorf

Während des Nova Rock Festivals leistete die FF Nickelsdorf an die 500 Einsatzstunden, ohne größere Vorkommnisse.

Weitere Einsätze gab es bei einem schweren Verkehrsunfall auf der B10 und bei einem Kellerbrand in der Wohnhausanlage Obere Hauptstraße.

Wie jedes Jahr lud die Freiwillige Feuerwehr

Nickelsdorf auch heuer wieder die ukrainischen Kinder aus Novoajdar zu einem erlebnisreichen Tag ein. Am Vormittag bastelten die Kinder unter der Anleitung von Gabriele Gusenleitner, am Nachmittag ging es zur Abkühlung ins Strandbad Podersdorf.

Am 27. August feierte der Ehrenkommandat Paul Pingitzer seinen 80. Geburtstag.

ASV Nickelsdorf

Am Samstag, dem 22.6.2013, veranstaltete der ASV Nickelsdorf sein 2. Jugend-Fußballturnier für U6-/U8- und U9-Mannschaften auf dem Sportgelände Nickelsdorf. Bei ca. 150 aktiven Teilnehmern war Jugendtrainer Gernot Tick mit seinem Organisations-Team bereits im Vorfeld gefordert, Höchstleistungen zu erbringen, um einen reibungslosen Ablauf zu garantieren.

Trotz der kurzen Vorbereitungszeit und der Erschwernisse aufgrund des kompletten Wechsels der Vereinsleitung konnte der neue Vorstand des ASV Nickelsdorf das bereits traditionelle Jugend-Fußballcamp übernehmen und in der Zeit vom 22. bis 26. Juli 2013 zur Zufriedenheit aller Teilnehmer durchführen. 52 Kinder im Alter zwischen 6 und 14 Jahren hatten bei Training, Wanderung und Badeausflug ebenso viel Spaß wie die Erwachsenen. Zum Ende der Camp-Woche gab es das obli-



gatorische Abschlussfest, bei dem die Teilnehmer mit Pokalen, T-Shirts und Erinnerungsurkunden bedacht wurden.

Der ASV Nickelsdorf bedankt sich bei den zahlreichen Sponsoren und Helfern beider Veranstaltungen.



ASV Jugend Fußballcamp 2013

Pensionistenverband

Am 21. August 2013 machten 60 Mitglieder der Ortsgruppe Nickelsdorf einen schönen Ausflug nach Mariazell. Bei wunderschönem Wetter nutzten die Teilnehmer den Tag zu Spaziergängen im Wallfahrtsort, zu einer Auffahrt auf die Bürgeralpe und einige sogar zu einer Bootsfahrt auf dem malerischen Erlaufsee.

Am 20. Oktober veranstaltet der Pensionistenverband eine Herbstwanderung in den Nickelsdorfer Hotter, nachher gemütliches Beisammensein. Treffpunkt ist um 11 Uhr beim Sportplatz.

Die 14-tägigen Klubnachmittage des Pensionis-



tenverbandes finden bis zur Fertigstellung des Gemeindeamtes im Klubhaus des ASV Nickelsdorf statt, der seine Räumlichkeiten als Ausweichquartier zur Verfügung stellt.

TC Nickelsdorf 4 Kids & Teens

In der ersten Ferienwoche trainierten 27 Kinder beim 11. Tenniscamp in Nickelsdorf und konnten beim Abschlussturnier ihre Trainingsleistungen dann in die Tat umsetzen.

Bei einem Turnier des BTV-Sommer-Circuits konnte sich Paul Schütz vor Florian Lebmann im u8-Bewerb den Sieg sichern.

Julian Schicker errang bei den Landesmeisterschaften in Pöttsching dritten Platz im u12-Bewerb, Niklas Heintz erreichte ebenfalls den dritten Platz im u14-Bewerb.

Herzliche Gratulation!

u8 Lair Dominik, Lebmann Florian, Schütz Paul, Bauer Kilian, Gonter Manuel, Pingitzer Markus



TC Nickelsdorf

Am 27. August konnte sich Ronald Pecher beim schon legendären Nickelsdorfer Bocciaturnier im Stechen gegen Christan Liedl den Titel sichern und darf nun den Wanderpokal ein Jahr in Ehren halten.

Vom 5. bis 8. September wurde in Nickelsdorf das 37. Turnier der Tennisoutlet-Trophy powered by Kamper ausgetragen. Mit 24 Nennungen (12 Nickelsdorfer) durfte der Veranstalter zufrieden sein.

Nach starken Halbfinalspielen holte sich der stark aufspielende Andreas Müllner (TC Wallern) gegen Markus Pingitzer (TC Nickelsdorf) mit 6/3 6/4 verdient den Turniersieg und die Gesamtwertung der See-Winkel-Serie!

Im B-Bewerb standen sich Alexander Müller (TC Gattendorf) und Wolfgang Jandl (TC Nickelsdorf) gegenüber. Jandl siegt nach einer soliden Leistung mit 6/2 6/2.



Pecher Ronald, Eder Michael

Zum Ausklang der Freiluftsaison fand am 28. September das Sturmturnier statt. Ein Jux-Doppeltturnier für Jung und Alt. Hauptsache Spaß hat's g'macht!

Kugel

„Warten auf Godot“ war vom Wetter nicht gerade begünstigt, das zwischen brütender Hitze und heftigem Regen schwankte. Eine der Vorstellungen musste sogar von der Steinarena am Kleylehof in den Saal verlegt werden. Dennoch waren die Aufführungen ein voller Erfolg und Fiona Imnitzer erwies sich in der Rolle des kleinen Jungen als echte Entdeckung.

Die „Lenaulieder“ im Steintheater von Franz Gyolcs widmeten sich einem rastlosen Wanderer, der auch einen Teil seines Lebens hier in dieser Gegend verbrachte und ein Freund des Namensgebers des Kleylehofes war: Nikolaus Lenau. Ein Poet, der –weil auch Musiker – bei der Dichtung hohen Wert auf Rhythmus und Sprachmelodie legte und es dadurch Komponisten leicht machte, seine Gedichte zu vertonen.

Die Theatergruppe CHRONOS bringt am 1. und 2. November 2013 jeweils um 20 Uhr im Kunsthaus Nickelsdorf das Stück „ÜBER(s)LEBEN“.

Am 9. November wird der 2. Jahrgang des KUGEL-Weines verkostet und am 23. und 24. November 2013 können NICKLSDORFER KREATIVE



wieder ihre Kunstwerke ausstellen. Anmeldungen sind noch möglich!

Informationen und Anmeldung bei Hans Paul Limbeck unter 0664 / 233 8 555

Kinderfreunde Nickelsdorf

Gute Laune, Spiel und Spaß standen auch im Jubiläumsjahr wieder im Mittelpunkt des Sommer-Spielfestes, der traditionellen Kinderfreunde Grill-party. Nickelsdorfer Kinder tobten und spielten zusammen mit den kleinen ukrainischen Gästen aus Novoajdar, und die verschiedenen Spiel- und Bastelstationen, bei denen Geschicklichkeit und Kreativität gefordert waren, sorgten für leuchtende Kinderaugen.

Besonderen Anklang, vor allem bei den Mädchen, fand der Schmink- und Tattoo-Bereich. Fleißig sammelten die Kinder Stations-Stempel, wofür es am Ende dann für jeden eine kleine Überraschung gab.

Kaffee und Kuchen, reichlich gekühlte Getränke, Grillwürstel und Koteletts sorgten für das leibliche Wohl. Das fröhliche Fest wurde trotz glühender Hitze wieder ein Riesenerfolg.



Sicherheitsorientiertes Verhaltenstraining für Frauen

In Zusammenarbeit mit der Polizei bieten die SPÖ-Frauen im Jänner 2014 ein Sicherheitstraining an. Es besteht aus 4 Einheiten à 2 Stunden, jeweils Donnerstag von 19–21 Uhr in der VS Nickelsdorf.

Termine: 9., 16., 23. und 30. Jänner 2014
Anmeldungen ab sofort bei:
GV Heidi Pahr unter 0664 / 6630958
(kostenlos, begrenzte Teilnehmerzahl)

Pfarrgemeinden

Was können wir tun, um in Frieden miteinander zu leben?

Schwierig zwischen uns Menschen wird es immer, wenn wir uns von anderen verletzt fühlen. Daran können die besten Freundschaften zerbrechen. Und was zerbrochen ist, lässt sich nur schwer und mit viel Mühe wieder zusammenfügen. Den Frieden zu suchen ist keine leichte Aufgabe.

Jesus sagte einmal zu seinen Jüngern: *Wenn dein Bruder sündigt, so weise ihn zurecht, und wenn er es bereut, vergib ihm. Und wenn er siebenmal am Tag an dir sündigen würde und siebenmal wieder zu dir käme und spräche: Es reut mich!, so sollst du ihm vergeben!*

Wenn uns jemand nur ein einziges Mal beleidigt und sich später dafür entschuldigt, ist es meist schon schwer genug, die Entschuldigung anzunehmen. Aber wenn sich das Gleiche wiederholt, werden die meisten früher oder später sagen: „Jetzt reicht es mir endgültig.“

Bei Jesus ist das anders. Er sagt, dass wir als Christen nicht zu denen gehören, die sagen können: „Jetzt reicht es“. Stattdessen sollen wir dem, der uns um Vergebung bittet, tatsächlich vergeben. Immer wieder vergeben. So kann Frieden werden.

AUS DEN R.K. PFARRMARIKEN

TAUFBUCH

WUKOVICH Oliver Tobias, Neusiedl,
getauft am 13. Juli 2013
SEBESTYËN Tamara, Akaziengasse 53,
getauft am 26. Juli 2013
KAFKA Elisabeth, Obere Hauptstraße 14,
getauft am 27. Juli 2013

TRAUUNGSBUCH

KIRSCHNER Robert & GSCHVANDTNER Iveta,
kirchlich getraut am 29. Juni 2013

TOTENBUCH

SCHNABL Klaus, Bahnstraße 6
† am 16. Juni 2013 im 43. Lj.
LENTSCH Johann, Wiesenweg 1
† am 13. August 2013 im 89. Lj.

TERMINE

So, 20. Oktober, 10:30 Uhr: ERNTEDANKFEST und
Dankgottesdienst für alle Geburtstags- und
Ehejubilare 2013;
anschließend Agape

AUS DEN EV. KIRCHENBÜCHERN

TAUFBUCH

STEINER Christian Johann, Bahnstraße 8a,
getauft am 13. Juli 2013
KABELE Felix Emanuel, Wien,
getauft am 18. August 2013
KABELE Sophia Philippa, Wien,
getauft am 18. August 2013
WEISS Larissa, Untere Hauptstraße 68,
getauft am 19. August 2013

TRAUUNGSBUCH

SCHMICKL Ing. Andreas &
KIRSCHNER Mag. Verena,
kirchlich getraut am 10. August 2013
in Pamhagen

TOTENBUCH

RUMPELTES Elisabeth, Augasse 3
† am 2. Juli 2013 im 88. Lj.
LEBMANN Irma, Akaziengasse 39
† am 24. August 2013 im 90. Lj.

TERMINE

So, 13. Oktober, 10:15 Uhr: Familiengottesdienst
zum ERNTEDANKFEST mit Vorstellung
der neuen Konfirmanden

Wir gratulieren ...

... zum 94er
Salzer Susanna, 22.10.

... zum 93er
Wurm Maria, 8.10.

... zum 92er
Salzer Matthias, 29.11.

... zum 91er
Busch Margarete, 8.12.

... zum 90er
Schulik Anton, 29.11.

... zum 85er
Dr. Sattler Johann, 17.10.
Pahr Friederike, 20.10.
Schmitzhofer Elfine, 7.11.

... zum 80er
Lebmann Maria, 28.11.
Schmidt Paul, 4.12.

... zum 75er
Massak Rudolf, 7.10.
Han Walter, 4.11.
Fleischhacker Josef, 6.11.
Meixner Michael, 14.11.
Theil Hedwig, 29.11.
Brunner Anton, 14.12.

... zum 70er
Timmer Hermine, 14.10.
Pingitzer Helga, 16.11.
Schmidt Hans, 2.12.
Scherhauser Kornelia, 24.12.
Marhold Elisabeth, 28.12.

... zum 65er
Fink Andreas, 10.10.
Tröstner Renate, 16.10.

Gstettner Georg, 10.11.
Pammer Josef, 11.11.

... zum 60er
Hofbauer Herbert, 11.10.
Finster Paul, 24.10.
Albrecht Andreas, 26.10.
Mag. Limbeck Peter, 16.11.
Dulik Johann, 24.12.
Schwalm Katarzyna, 31.12.

... zum 50er
Martini Dimitri, 16.11.
Scherhauser Franz, 3.12.
Forberger Nadja, 24.12.

... zur Diamantenen
Gerhard und Ernestine
Hörmann, 14.11.

... zur Goldenen
Elisabeth und Matthias
Tauber, 5.10.

... zur Silbernen
Martina und Paul Zapfl, 18.11.
Doris und Robert Dürr, 25.11.

.. zur Hochzeit
Helga und Manfred
Huber, 13.7.
Magdalena Zwickl und
Johann Kulcsar, 19.7.
Karin und Franz
Macho, 26.7.

... zur Geburt
Saskia Koch, 8.7.



Karl und Margarete Horvath zur Goldenen (20.7.): Es gratulierten Bgm. Ing. Zapfl, GV Pahr und GV Pecher.



Elisabeth Renner (5.8.) und Margarethe Schalling (7.8.) zum 80. Geburtstag: Es gratulierten Bgm. Ing. Zapfl., VBgm. Weisz und GV Pecher.



Josefina Lebmann zum 80. Geburtstag (11.8.): Es gratulierten GK Rozinski, Bgm. Ing. Zapfl und VBgm. Weisz.



Paul Pingitzer zum 80. Geburtstag (27.8.): Es gratulierten GV Pecher Bgm. Ing. Zapfl und GK Rozinski.

Laut § 1-5 Bgld. Ehrungsgesetz ist die Veröffentlichung von Ehrungen und persönlichen Daten (Geburtstage etc.) zulässig. Sollte jemand dennoch künftig im Blick ins Dorf nicht genannt werden wollen, möge er dies bitte im Gemeindeamt bekanntgeben.

Evangelische Pfarrgemeinde

Mehr als 300 Gäste konnten beim diesjährigen Gemeindefest der Evangelischen Pfarrgemeinde Nickelsdorf, am Sonntag, dem 23. Juni, begrüßt werden.

Begonnen wurde der Tag mit einem Festgottesdienst auf der Kirchenwiese, für den musikalischen Rahmen sorgte der Posaunenchor Zurndorf-Nickelsdorf. Für die kleinen Gäste gab es einen Kindergottesdienst mit Bastelarbeiten neben der Kirche. Nach dem Gottesdienst wurde gegrillt, geplaudert und gespielt. Ein von der Öko-Gärtnerei Petrovics vorbereitetes Quiz bot den Anwesenden nicht nur die Möglichkeit, ihr botanisches Wissen zu testen, sondern auch Blumen und kleine Gestecke zu gewinnen. Bei der Spendenaktion für die Flutwasseropfer im Raum Melk kamen erfreulicherweise knapp € 800,- zusammen.



Ein herzliches Dankeschön an alle Spender und Helfer dieses gelungenen Tages.

EBSG baut neue Wohnungen

Ab Herbst 2013 baut die EBSG acht neue Wohnungen in der Mittleren Hauptstraße in Nickelsdorf. Die geförderten Wohnungen sind voraussichtlich im Frühjahr 2015 bezugsfertig.

Interessenten melden sich bitte bei:

EBSG „Die Pötschinger“, Frau Carina Polyak
Tel. 02631 / 2205-28

Burgenländische Volkshochschulen

Das Herbstprogramm 2013/2014 der Volkshochschulen Bezirk Neusiedl/See liegt ab sofort im Gemeindeamt auf und kann während der Amtsstunden kostenlos abgeholt werden. Es enthält eine Vielfalt an Kursen zur Weiterbildung, zum Sprachenlernen und für kreative Hobbys aus verschiedenen Bereichen.

So, 13. Oktober, ab 10:15

Erntedankfest
evangelische Pfarrkirche

So, 20. Oktober, 11:00

Herbstwanderung
PV / Start ASV Klubhaus

So, 20. Oktober

Erntedankfest
katholische Pfarrkirche

Sa, 26. Oktober

Wandertag
Elternverein / Nd. Hotter

Fr, 1. November

Totengedenkfeier
Gemeinde / Friedhof

Fr, 1. & Sa, 2. Nov., 20:00

ÜBER(s)LEBEN / Theater-
gruppe Chronos / Kunsthaus

Sa, 9. Nov., ab 19:00 Uhr

Jungweinverkostung
KUGEL / Kunsthaus

Sa, 23. Nov. - So, 24. Nov.

Ausstellung Nd. Kreative
KUGEL / Kunsthaus

Sa, 30. Nov., ab 16:00

Punschstand
Verein Ü30 / Liedl-Stadl

So, 1. Dez., ab 18:00

Adventkonzert
evangelische Kirche

Sa, 7. Dezember

Nikolausfeier / Elternver. &
ASV / Sportplatz

So, 8. Dez., ab 14:00

Adventjause / Evang.
Frauenkreis / Gemeindesaal

So, 8. Dez., ab 14:00

Punschstand
PV / Clubhaus

Fr, 13. Dez., 15:00 - 24:00

SJ Punschstand
SJ Nickelsdorf

Sa, 14. Dez., ab 9:00

Adventfrühstück / Evang.
Frauenkreis / Gemeindesaal

Sa, 21. Dez., ab 16:00

Punschstand
Naturfreunde / Dorfplatz

Di, 24. Dez., 9:00 - 11:00

Einstimm. in den Hl. Abend
Evang. Gemeindesaal

Di, 31. Dezember

Silvesterveranstaltung
Manuela Falb Events

So, 5. Jänner, ab 13:30

Winterwanderung
SPÖ / Nickelsdorfer Hotter

Sa, 11. Jänner, ab 20:00

Sportlerball
ASV / Dorfwirt